

translation - Google News

Lost in translation - The Australian

Lost in translationThe Australian, Australia - 48 minutes agoIt is one of the weirder things about the reading life, yet translation is fundamental to whatever culture we have. As literary critic George Steiner asked ...

http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/0-0&fd=R&url=http://www.theaustralian.news.com.au/commo/n/story_page/0,5744,21033949%25255E5001986,00.html&cid=0&ei=iLWnRZ-LFb-UHImOrOcM

Abkhaz translation of Gospels sparks controversy - Messenger.ge

Abkhaz translation of Gospels sparks controversyMessenger.ge, Georgia - 3 hours agoThe office of the Georgian Patriarchy condemned the translation of the Gospels from Russian into the Abkhaz language by Russian church representatives, ...

http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/1-0&fd=R&url=http://www.messenger.com.ge/issues/1274_january_12_2007/n_1274_5.htm&cid=1112579237&ei=iLWnRZ-LFb-UHImOrOcM

Lost in translation? - Jerusalem Post

Lost in translation?Jerusalem Post, Israel - 3 hours ago... the grace of Jerusalem" that the author promises - the beauty of language that makes Govrin's novel sing. Perhaps something was lost in the translation?

<http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/2-0&fd=R&url=http://www.jpost.com/servlet/Satellite%3Fcid%3D1167467713541%26pagename%3DJPost%252FJPArticle%252FShowFull&cid=0&ei=iLWnRZ-LFb-UHImOrOcM>

â€™Invisiblesâ€™ gets lost in translation - Lawrence Journal World

Pittsburgh Post Gazetteâ€™Invisiblesâ€™ gets lost in translationLawrence Journal World, KS - 5 hours agoBy Roger Moore - The Orlando Sentinel. There must have been some charm to the French blend of animation and live action titled "Arthur et les Minimoys," a ...Arthur and the Invisibles Baltimore Sun

http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/3-0&fd=R&url=http://www2.ljworld.com/news/2007/jan/12/invisibles_gets_lost_translation/%3Fliving&cid=1112522187&ei=iLWnRZ-LFb-UHImOrOcM

Long overdue - Al-Ahram Weekly

Al-Ahram WeeklyLong overdueAl-Ahram Weekly, Egypt - 17 hours agoSalih Altoma's book is a feat of literary scholarship: it not only includes a comprehensive bibliography of modern Arabic literature in English translation ...

<http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/8-0&fd=R&url=http://weekly.ahram.org.eg/2007/827/cu5.htm&cid=0&ei=iLWnRZ-LFb-UHImOrOcM>

Bush's Speech Translation - NYC Independent Media Center

Bush's Speech TranslationNYC Independent Media Center, NY - 21 hours agoBy Nick. > Good evening. Tonight in Iraq, the Armed Forces of the United States are engaged in a struggle that will determine the direction of the global ...

<http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/6-0&fd=R&url=http://nyc.indymedia.org/en/2007/01/81816.html&cid=1112650563&ei=iLWnRZ-LFb-UHImOrOcM>

Kath and Kim set for US translation - The Australian

Kath and Kim set for US translationThe Australian, Australia - 11 Jan 2007THE comedy about Australia's suburban foxy-morons, Kath and Kim, is set to be translated for American television audiences. ...

<http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/7-0&fd=R&url=http://www.theaustralian.news.com.au/story/0,20867,21046926-1702,00.html&cid=1112614402&ei=iLWnRZ-LFb-UHImOrOcM>

First Bible translation completed for Awadhi language in India - Inspire Magazine

First Bible translation completed for Awadhi language in IndiaInspire Magazine, UK - 11 Jan 2007International Bible Society (IBS) has pioneered the first prose literature ever written in the Awadhi

language by completing the first Awadhi translation of ...

<http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/4-0&fd=R&url=http://www.inspiremagazine.org.uk/news.aspx%3Faction%3Dview%26id%3D749&cid=0&ei=iLWnRZ-LFb-UHImOrOcM>

Phan Chu Trinh Translation Fund set up - Nhan Dan

Phan Chu Trinh Translation Fund set upNhan Dan, Vietnam - 11 Jan 2007A Translation Fund named a patriot Phan Chu Trinh has been set up by the Union of Scientific and Technological Associations .

...Philosopher honoured by humanities group VietNamNet Bridge

http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/5-0&fd=R&url=http://www.nhandan.com.vn/english/culture/110107/culture_pa.htm&cid=1112581576&ei=iLWnRZ-LFb-UHImOrOcM

NGO, MP urge govt. to protest Abkhazian translation of Gospel - Daily Georgian Times

Daily Georgian TimesNGO, MP urge govt. to protest Abkhazian translation of GospelDaily Georgian Times, Georgia - 10 Jan 2007The leader of the NGO National Lobby and MP Zviad Dzidziguri urge the government to express its sharp protest against the translation of the Gospel in ...Separatists concern over position of Patriarch's Office Daily Georgian Times

<http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/9-0&fd=R&url=http://www.geotimes.ge/index.php%3Fm%3Dhome%26newsid%3D2726&cid=1112576217&ei=iLWnRZ-LFb-UHImOrOcM>

Google Blog Search: translation

Lost in Translation

Keywords: [[Travel]], [[Japan]] somewhere in 霧ヶ峰¹ (Hakone)

<http://gerald.viabloga.com/news/lost-in-translation>

Translator Joachim Neugroschel

I happened to find an interview with translator Joachim Neugroschel, ... I found some of his ideas about translation a little different from those of other literary ... How, then, does he decide what to translate and what to turn down? ...

<http://brave-new-words.blogspot.com/2007/01/translator-joachim-neugroschel.html>

Translation Office 3000 8 (Shareware)

Accounting and Marketing Tool for Language Translators and Translation Agencies.

<http://www.softpedia.com/get/Others/Finances-Business/Translation-Office.shtml>

Filipino Muslims slam erroneous translation of Qur'ân

Filipino Muslims complained to the Kingdom of Saudi Arabia, the guardian of Islam's holy scripture, about a "corrupted translation" of the Qur'an into the Maranao language. The Saudi King serves as guardian of Islam's holy book, ...

<http://www.kavkazcenter.com/eng/content/2007/01/12/7147.shtml>

French translation

I know there are many people on Pf who speak french, so I take the chance. What is the french translation (used in the mathematical literature) of "embedded"?

<http://www.physicsforums.com/showthread.php?t=151038>

Translation

Translation:. "We have plans to back up Israel after they attack Iran on our behalf. We would do it ourselves but our fucking pussy generals keep going wobbly whenever me or Dick mentions nuking the assatollahs. ...

<http://www.smirkingchimp.com/thread/4656#comment-33302>

More correct latin translation

The lyrics translation from the Versus trailer has been updated into a more musical and correct version including a new subbed clip of it. The other translation gives a new meaning of the text in some places.

LATIN: Tellus dormit ...

<http://finalfantasy-xiii.net/?subaction=showfull&id=1168585206&archive=>

Danish 4.5 translation

Is there a public danish translation of newest release? poster_username: JUSTgeek.

<http://www.sugarcrm.com/forums/showthread.php?t=19778&goto=newpost>

Feedforward control of a closed-loop piezoelectric translation ...

Yang Li and John Bechhoefer Simple feedforward ideas are shown to lead to a nearly tenfold increase in the effective bandwidth of a closed-loop piezoelectric positioning stage used in scanning probe microscopy. ...

<http://link.aip.org/link/?RSI/78/013702/1&agg=rss>

Bush on Iraq - get the full translation

This is a lengthy read, but it covers the whole speech by W about the new "strategy" in Iraq. Check out what he really meant..

http://digg.com/politics/Bush_on_Iraq_get_the_full_translation

search

TransPad 1.1

By TransPad, you can search and replace a set of strings in a file or clipboard by one click, according to your mapping prescription called a mapper. TransPad is useful not only for translation or related works but also for encryption

<http://www.simtel.net/product.php?id=99130&SiteID=simtel.net>

translation shock: faithful to flee full churches

Vox Clara, the Roman commission assisting in the preparation of a new English translation of the Mass in conformity with the instruction Liturgiam authenticam, received two crushing

<http://www.cwnews.com/offtherecord/offtherecord.cfm?task=singledisplay&recnum=4038>

Overhead Bridge Crane

Become a part of, our contractors hot line advertiser showcase via email send or receive email blasts you have the opportunity to receive, or Monitored for remote locations generators are fully Print circulation, and a viable web presence rock dirt en espantildeol delivers tremendous value to advertisers with free ad translation, a qualified monthly

<http://construction-equipment-rentals.com/overhead+bridge+crane.htm>

John Deere Christmas Ornaments

Program like habitat volunteer with a for humanity Related careers construction managers glaziers heavy machinery repairers ironworkers did you know vehicle and mobile equipment technicians industrial Advertisers with free ad translation, a qualified monthly rock dirt en espantildeol delivers tremendous value to print circulation, and a viable web presence They may operate excavation and loading machines equipped with scoops, shovels, or buckets that dig sand, gravel, earth, or similar materials and load it into trucks or onto conveyors

<http://construction-equipment-rentals.com/john+deere+christmas+ornaments.htm>

Heavy Equipment Operation Training

Download the form today pdf order Visit the links page and explore the wide range of available information As cranes counterweights on equipment such watch out for swinging Rock dirt en espantildeol delivers tremendous value to advertisers with free ad translation, a qualified monthly print circulation, and a viable web presence

<http://construction-equipment-rentals.com/heavy+equipment+operation+training.htm>

C Crane Radio

Offer the optimum solutions to your business needs breadth of knowledge and experience to enable us to established market leaders in many sectors, we have the Locator and information includes a store on careers Advertisers with free ad translation, a qualified monthly rock dirt en espantildeol delivers tremendous value to print circulation, and a viable web presence

<http://construction-equipment-rentals.com/c+crane+radio.htm>

Excavators For Sale

Jump from one machine to another, he says designs make it as easy as possible to Delivery to your jobsite, or customer pick up Print circulation, and a viable web presence rock dirt en espantildeol delivers tremendous value to advertisers with free ad translation, a qualified monthly

<http://construction-equipment-rentals.com/excavators+for+sale.htm>

Stihl Gas Trimmer Attachments

Pick someone off that list person who can operate certain equipment, hell when a contractor comes looking for a Offers training, consultation and seminars for operators of caterpillar equipment many get their start

working for contractors or landscapers, says matt turner, manager of the tinaja hills training center, which And information on careers includes a store locator Print circulation, and a viable web presence rock dirt en espantildeol delivers tremendous value to advertisers with free ad translation, a qualified monthly <http://construction-equipment-rentals.com/stihl+gas+trimmer+attachments.htm>

John Deere 7 Backhoe

Construction, mining and forestry equipment from earth moving machinery to attachments our listings include all types of Relation to the equipment will not only prevent injuries but could save you life keeping your mind on where you are in Print circulation, and a viable web presence rock dirt en espantildeol delivers tremendous value to advertisers with free ad translation, a qualified monthly <http://construction-equipment-rentals.com/john+deere+7+backhoe.htm>

Content Writing for hosting site by radhikafofalia

This project is for a professional content writer, who can develop the content of a hosting site in language English of UK/USA standard. Please refer to the site - <http://www.expert-opinions-solutions.com...> (Budget: \$100-300, Jobs: Copywriting, Market Research, Proofreading, Translation) http://www.getafreelancer.com/projects/a010878_118533.html

Intercultural & Cross Cultural News

Studying Spanish language in Cuba

Cuba is a Spanish speaking country situated in the Caribbean Sea. There are several options for those wanting to study ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-10-2007_01-11-2007.html#3851

Polish immigrants apply to join Northern Ireland police

The Police Service of Northern Ireland (PSNI) has received almost 1,000 applications from Polish people in its latest recruitment campaign. ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-10-2007_01-11-2007.html#3850

Survey: expat challenges in the global business environment

There is a growing trend in today's workforce to establish policies and practices to offer greater flexibility in working patterns ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-10-2007_01-11-2007.html#3849

B.C. woos German Expats

The extreme shortage of skilled workers plaguing British Columbia's overstretched construction industry has companies turning to an unusual source to ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-10-2007_01-11-2007.html#3848

China Internet Users' Spending up 50%

Users in China spent 276.76 bln yuan on internet services in 2006, up nearly 50 pct, the official China Daily ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-10-2007_01-11-2007.html#3847

Word of the Day: bowdlerize

bowdlerize \BODE-luh-rise; BOWD-), transitive verb: 1. To remove or modify the parts (of a book, for example) considered offensive. 2. ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-10-2007_01-11-2007.html#3846

Diversity troubles in the Netherlands

The Netherlands is failing in efforts to solve multicultural problems among the nation's youth, raising the risk of Paris-style riots ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-10-2007_01-11-2007.html#3845

BusinessWeek goes Thai

BusinessWeek and Bangkokstation Network Co. Ltd., a publishing company based in Bangkok, announced today an agreement to publish a Thai ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-10-2007_01-11-2007.html#3844

Multilingual Websites are a Competitive Necessity says Expert

It wasn't so long ago that companies were debating the value of building a Web site. What would be the ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-10-2007_01-11-2007.html#3843

Word of the Day: coxcomb

coxcomb \KOKS-kohm), noun: 1. obsolete. A cap worn by court jesters; adorned with a strip of red. (Now cockscomb). 2. ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-10-2007_01-11-2007.html#3842

Dress and Clothes across Cultures

A brilliant IT strategist landed his dream job in Milan. While his plans and proposals were flawless and the

company ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-08-2007_01-09-2007.html#3841

Bollywood Film Offends Afghanistan's Hazara population

Afghanistan, where Bollywood films enjoy immense popularity, has banned the screening of Indian director Kabir Khan's Kabul Express because the ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-08-2007_01-09-2007.html#3840

Negotiating the British Cultural Maze

As any modern business executive knows, the hardest part of working outside your own country can be negotiating the maze ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-08-2007_01-09-2007.html#3839

3M Launch Multi-lingual Warehouse Management System

3M, the provider of adaptable supply chain execution software, recently announced the latest release of its HighJump Software 'Supply Chain ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-08-2007_01-09-2007.html#3838

Are Children missing out on Language Skills?

In the UK a national review was launched last year to see what could be done to encourage 14 to ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-08-2007_01-09-2007.html#3837

Travel warning for Sri Lanka

The FCO has today released the following travel information for Sri Lanka: We advise against all travel to the north ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-08-2007_01-09-2007.html#3836

Word of the Day: uxorious

uxorious \uk-SOR-ee-us; ug-ZOR-\, adjective: Excessively fond of or submissive to a wife. It is batty to suppose that the most ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-08-2007_01-09-2007.html#3835

Muslim Life Guards Kick Cultural Cliché

Australia's first Muslim life savers are due to qualify this week as part of a drive to represent more accurately ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-08-2007_01-09-2007.html#3834

Report Highlights Importance of Diversity

The Recruitment and Employment Confederation (REC) has welcomed research published by Jobcentre Plus highlighting the business imperative of developing effective ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-08-2007_01-09-2007.html#3833

Learning Czech not that Difficult

It's true that Czech isn't the easiest language, but it isn't as difficult or as complicated as most people think. ...

http://www.kwintessential.co.uk/crossculturalnews/archives/01-08-2007_01-09-2007.html#3832

Intranews - Daily News Site for Linguists

Terps react to Bush plan

Washington, USA (Herald): Hussein al Rubaye, 36, of Everett worked as an Arabic interpreter for L-3 Communications with a mobile interrogation unit in 2005. He recently signed another year-long contract and plans to leave Sunday for training in Virginia. By February, he'll be in Iraq. More troops will help stabilize the country, al Rubaye said, but Iraqi forces must learn to not rely on the U.S. He said the Iraqi government should institute a draft to grow the Iraqi army. That way, he said, it will be strong enough to secure the country on its own more quickly.

For more information, please visit:

www.heraldnet.com/stories/07/01/11/100loc_a1bush001.cfm

http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=17434

Translators decapitated

Baghdad, Iraq (NR): Each morning, as the sun rises over the streets of Baghdad, the bodies appear "burned, slashed, drilled, sometimes handcuffed, and, as often as not, decapitated. Many are the victims of sectarian violence, but this depressingly familiar fate does not account for all of them. There are also the bodies of Iraqi liberals, U.S. Army translators, and others who were killed for their association with the Americans.

For more information, please visit:

tnr.com/doc.mhtml?i=20070122&s=editorial012207

http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=17433

Deaf deserve better interpreter services

Belfast, Northern Ireland (B Telegraph): Imagine having to visit the doctor or the dentist and not being able to communicate your symptoms without the presence of an interpreter. Imagine needing an interpreter present to help you shop for anything that requires a conversation with a salesperson. And all of this in the country where you were born, a country where your language is not valued, where your minority status means that staff working in public services are under no obligation to attempt to communicate in your language.

For more information, please visit:

www.belfasttelegraph.co.uk/news/letters/article2144616.ece

http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=17432

The Tibetan Book of the Dead

London, UK (NS): WH Auden claimed that bad books wither and vanish like dead leaves, and critics shouldn't waste their energies on them. The strangely enduring role in western culture of the Tibetan Book of the Dead suggests that he was wrong. The book has been around since 1927, when a rich wandering American called W Y Evans-Wentz published a translation by a melancholy Tibetan schoolteacher of the Bardo Thodol ("The Great Liberation by Hearing"), a manuscript Evans-Wentz had acquired on his travels in the Indian Himalayas. A shrewd self-publicist, he named it after the voguish Egyptian Book of the Dead. It has never lacked disciples.

For more information, please visit:

www.newstatesman.com/200701150041

http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=17431

New translation of Herodotus

New York, USA (Forbes): Ten years ago Robert B. Strassler, 69, published The Landmark Thucydides (Free Press), a desk-whomping 713-page edition of the Greek historian's account of the Peloponnesian War. [â€¦]

Now Strassler is expanding his project across the bookshelf. There are four more Landmark editions in the works: A new translation of Herodotus by adjunct professor Andrea Purvis of Duke University, with 21 appendixes and 123 maps, will appear in late 2007, to be followed by reader-friendly volumes of Xenophon's Hellenica, Arrian and Polybius.

For more information, please visit:

www.forbes.com/forbes/2007/0129/111.html

http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=17430

Modern Arabic Literature in Translation

Cairo, Egypt (Al-Ahram): Salih Altoma's book is a feat of literary scholarship: it not only includes a comprehensive bibliography of modern Arabic literature in English translation but serves as an indispensable guide to translations into English of fiction, poetry, and drama published between 1947 and 2003.

For more information, please visit:

weekly.ahram.org.eg/2007/827/cu5.htm

http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=17429

International conference on heritage interpretation

Edinburgh, Scotland (VS): Interpret Scotland and the Association for Heritage Interpretation are jointly hosting The Vital Spark, an international conference about heritage interpretation in its many guises. It will take place at the Aviemore Highland Resort from Sunday 30 September to Wednesday 3 October, 2007.

For more information, please visit:

www.thevitalspark2007.org.uk/

http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=17428

Libya gives green light for translation services

Tripoli, Libya (PANA): The Libyan government has given the green light for the use of foreign languages in addition to Arabic in forms intended for tourists, information on archaeological and touristic sites as well as administrative formalities at ports of entry.

For more information, please visit:

www.africa-interactive.net/index.php?PageID=2770

http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=17427
